

## **HINTERLEGUNGSFORMULAR:**

### **Verkürztes Modell für kleine Unternehmen**

### **in Euro (EUR)**

Version 2016

Nähere Informationen über die Hinterlegung der Formulare finden Sie auf  
der Website der Bilanzzentrale: [www.bilanzzentrale.be](http://www.bilanzzentrale.be)

## INHALTSANGABE

Vorliegendes Dokument stellt das verkürzte Modell des Hinterlegungsformulars für kleine Unternehmen dar und enthält:

- die Identifikationsangaben des Unternehmens und den Jahresabschluss (Sektion Verk. 1);
- die vollständige Liste der Verwaltungsratsmitglieder, Geschäftsführer und Kommissare (Sektion Verk. 2.1) und die Identität der externen Buchprüfer, Revisoren, zugelassenen Buchhaltern oder zugelassenen Buchhalter-Fiskalisten die einen Auftrag in Bezug auf den Jahresabschluss eines Unternehmens ausgeführt haben (Sektion Verk. 2.2);
- den Jahresabschluss mit:
  - der Bilanz (Sektionen Verk. 3.1 und Verk. 3.2);
  - der Ergebnisrechnung (Sektion Verk. 4);
  - der Aufstellung der Ergebnisverwendung (Sektion Verk. 5);
  - dem Anhang (Sektion Verk. 6);
- übrige gemäß dem Gesellschaftsgesetzbuch zu hinterlegen Dokumente:
  - die Informationen hinsichtlich die Beteiligungen (Sektion Verk. 7.1) und die Liste der Unternehmen für die das Unternehmen unbeschränkter Haftung hat (Sektion Verk. 7.2);
  - die Beteiligungsstruktur (Sektion Verk. 8);
  - übrige aufgrund von Artikel 100 des Gesellschaftsgesetzbuches zu erwähnenden Informationen (Sektion Verk. 9);
  - gegebenenfalls den Geschäftsbericht (Sektion Verk. 10);
  - gegebenenfalls den Bericht der Kommissare (Sektion Verk. 11);
  - und die Sozialbilanz (Sektion Verk. 12).

<b>20</b>				<b>1</b>	<b>EUR</b>	
NAT.	Hinterlegungsdatum	Nr.	S.	E.	D.	Verk. 1

**JAHRESABSCHLUSS UND ÜBRIGE AUFGRUND DES  
GESELLSCHAFTSGESETZBUCHES ZU HINTERLEGENDE  
DOKUMENTE**

IDENTIFIKATIONSANGABEN

NAME: .....

Rechtsform: .....

Adresse: ..... Nr.: ..... Briefkasten: .....

Postleitzahl: ..... Gemeinde: .....

Land: .....

Register der Juristischen Personen (RJP) – Unternehmensgericht zu .....

Internetadresse<sup>1</sup>: http://www. ....

Unternehmensnummer

DATUM  /  /  der Hinterlegung der Errichtungsurkunde ODER der letzten Urkunde, die das Veröffentlichungsdatum der Errichtungs- bzw. Änderungsurkunde der Satzungen anführt.

JAHRESABSCHLUSS,  IN EURO<sup>2</sup>

der durch die Generalversammlung vom  /  /  genehmigt wurde

und sich auf das Geschäftsjahr vom  /  /  zum  /  /  bezieht

Vorhergehendes Geschäftsjahr vom  /  /  zum  /  /

Die Beträge des vorhergehenden Geschäftsjahres **sind / sind nicht**<sup>3</sup> mit den für das Vorjahr veröffentlichten Beträgen identisch.

Anzahl der hinterlegten Seiten: ..... Sektionsnummern des standardisierten Modells, die wegen Gegenstandslosigkeit nicht hinterlegt wurden: .....

Unterschrift  
(Name und Zeichnungsbefugnis)

Unterschrift  
(Name und Zeichnungsbefugnis)

<sup>1</sup> Fakultative Angabe  
<sup>2</sup> Gegebenenfalls die Währungseinheit in der die Beträgen ausgedrückt sind.  
<sup>3</sup> Nichtzutreffendes streichen.

**LISTE DER VERWALTUNGSRATSMITGLIEDER,  
GESCHÄFTSFÜHRER UND KOMMISSARE UND ERKLÄRUNG  
IN BEZUG AUF EINEN PRÜFUNGS- ODER ZUSÄTZLICHEN  
BERICHTIGUNGS-AUFTRAG**

**LISTE DER VERWALTUNGSRATSMITGLIEDER, GESCHÄFTSFÜHRER UND KOMMISSARE**

VOLLSTÄNDIGE LISTE mit Namen, Vornamen, Beruf, Wohnsitz (Anschrift, Nummer, Postleitzahl und Gemeinde) und Funktion im Unternehmen

.....  
.....  
.....  
.....

## ERKLÄRUNG IN BEZUG AUF EINEN PRÜFUNGS- ODER ZUSÄTZLICHEN BERICHTIGUNGS-AUFTRAG

Das Verwaltungsorgan erklärt, gemäß Art. 34 und 37 des Gesetzes vom 22. April 1999 über die Berufe im Buchführungs- und Steuerwesen, keine laut Gesetz nicht dazu berechnigte Person mit einer Prüfung oder Berichtung beauftragt zu haben.

Der Jahresabschluss **wurde / wurde nicht\*** von einem externen Abschlussprüfer oder einem Betriebsrevisor, der nicht der Kommissar ist, geprüft oder berichtet.

Bei bejahender Antwort müssen nachstehend angegeben werden: Name, Vornamen, Beruf und Wohnsitz; die Mitgliedsnummer bei seinem Institut und die Art seines Auftrags:

- A. Die Buchführung des Unternehmens\*\*,
- B. Die Aufstellung des Jahresabschlusses\*\*,
- C. Die Prüfung dieses Abschlusses und/oder
- D. Die Korrektur dieses Abschlusses.

Wenn die unter A. oder B. genannten Aufgaben von zugelassenen Buchhaltern oder zugelassenen Buchhalter-Fiskalisten durchgeführt wurden, können nachstehend angegeben werden: Name, Vornamen, Beruf und Wohnsitz jedes zugelassenen Buchhalters oder zugelassenen Buchhalter-Fiskalisten sowie Mitgliedsnummer bei dem Berufsinstitut der zugelassenen Buchhalter und Fiskalisten und die Art seines Auftrags.

Name, Vornamen, Beruf und Wohnsitz	Mitgliedsnummer	Art des Auftrags (A, B, C und/oder D)

\* Nichtzutreffendes streichen.

\*\* Fakultative Angabe.

## JAHRESABSCHLUSS

### BILANZ NACH ERGEBNISVERWENDUNG

	Anh.	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
<b>AKTIVA</b>				
<b>ERRICHTUNGS- UND ERWEITERUNGS-AUFWENDUNGEN ....</b>		20	.....	.....
<b>ANLAGEVERMÖGEN.....</b>		21/28	.....	.....
<b>Immaterielle Anlagewerte .....</b>	6.1.1	21	.....	.....
<b>Sachanlagen .....</b>	6.1.2	22/27	.....	.....
Grundstücke und Bauten .....		22	.....	.....
Anlagen, Maschinen und Betriebsausstattung .....		23	.....	.....
Geschäftsausstattung und Fuhrpark .....		24	.....	.....
Leasing und ähnliche Rechte .....		25	.....	.....
Sonstige Sachanlagen .....		26	.....	.....
Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen .....		27	.....	.....
<b>Finanzanlagen .....</b>	6.1.3	28	.....	.....
<b>UMLAUFVERMÖGEN.....</b>		29/58	.....	.....
<b>Forderungen mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr.....</b>		29	.....	.....
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen .....		290	.....	.....
Sonstige Forderungen .....		291	.....	.....
<b>Vorräte und in Ausführung befindliche Bestellungen....</b>		3	.....	.....
Vorräte.....		30/36	.....	.....
In Ausführung befindliche Bestellungen.....		37	.....	.....
<b>Forderungen mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr ..</b>		40/41	.....	.....
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen .....		40	.....	.....
Sonstige Forderungen .....		41	.....	.....
<b>Geldanlagen .....</b>		50/53	.....	.....
<b>Flüssige Mittel .....</b>		54/58	.....	.....
<b>Rechnungsabgrenzungsposten .....</b>		490/1	.....	.....
<b>SUMME DER AKTIVA .....</b>		20/58		

	Anh.	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
<b>PASSIVA</b>				
<b>EIGENKAPITAL</b> .....		10/15	.....	.....
<b>Kapital</b> .....		10	.....	.....
Gezeichnetes Kapital .....		100	.....	.....
Nicht eingefordertes Kapital <sup>4</sup> .....		101	.....	.....
<b>Agio</b> .....		11	.....	.....
<b>Neubewertungsrücklagen</b> .....		12	.....	.....
<b>Rücklagen</b> .....		13	.....	.....
Gesetzliche Rücklage .....		130	.....	.....
Nicht verfügbare Rücklagen .....		131	.....	.....
Für eigene Aktien oder Anteile .....		1310	.....	.....
Sonstige .....		1311	.....	.....
Steuerfreie Rücklagen .....		132	.....	.....
Verfügbare Rücklagen .....		133	.....	.....
<b>Gewinnvortrag (Verlustvortrag) auf neue Rechnung</b> .....		14	..... (+)/(-)	.....
<b>Kapitalsubventionen</b> .....		15	.....	.....
<b>Vorschuss an die Gesellschafter auf der Verteilung des Nettoaktiva<sup>5</sup></b> .....		19	.....	.....
<b>RÜCKSTELLUNGEN UND AUFGESCHOBENE STEUERN</b> .....		16	.....	.....
<b>Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen</b> .....		160/5	.....	.....
Pensionen und ähnliche Verpflichtungen .....		160	.....	.....
Steuerrückstellungen .....		161	.....	.....
Große Reparaturen und Instandhaltungsarbeiten .....		162	.....	.....
Umweltschutzverpflichtungen .....		163	.....	.....
Sonstige Risiken und Aufwendungen .....		164/5	.....	.....
<b>Aufgeschobene Steuern</b> .....		168	.....	.....

<sup>4</sup> Vom Eigenkapital in Abzug zu bringender Betrag

<sup>5</sup> Von anderen Teilen des Eigenkapitals in Abzug zu bringender Betrag

	Anh.	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
<b>VERBINDLICHKEITEN</b> .....		17/49	.....	.....
<b>Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr</b> .....	6.3	17	.....	.....
Finanzverbindlichkeiten .....		170/4	.....	.....
Kreditinstitute, Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen .....		172/3	.....	.....
Sonstige Anleihen .....		174/0	.....	.....
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen .....		175	.....	.....
Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen .....		176	.....	.....
Sonstige Verbindlichkeiten .....		178/9	.....	.....
<b>Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit bis zu 1 Jahr</b> ..	6.3	42/48	.....	.....
Innerhalb eines Jahres fällig werdende Verbindlichkeiten mit einer ursprünglichen Laufzeit von mehr als 1 Jahr .....		42	.....	.....
Finanzverbindlichkeiten .....		43	.....	.....
Kreditinstitute .....		430/8	.....	.....
Sonstige Anleihen .....		439	.....	.....
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen .....		44	.....	.....
Lieferanten .....		440/4	.....	.....
Verbindlichkeiten aus Wechseln .....		441	.....	.....
Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen .....		46	.....	.....
Verbindlichkeiten aufgrund von Steuern, Arbeitsentgelten und Soziallasten .....		45	.....	.....
Steuern .....		450/3	.....	.....
Arbeitsentgelte und Soziallasten .....		454/9	.....	.....
Sonstige Verbindlichkeiten .....		47/48	.....	.....
<b>Rechnungsabgrenzungsposten</b> .....		492/3	.....	.....
<b>SUMME DER PASSIVA</b> .....		10/49		



**SCHEMA DER ERGEBNISRECHNUNG**

	Anh.	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
<b>Betriebliche Erträge und Aufwendungen</b>				
Brutto-Betriebsmarge..... (+)/(-)		9900	.....	.....
Wovon: nicht wiederkehrende betriebliche Erträge ..		76A	.....	.....
Umsatzerlöse* .....		70	.....	.....
Waren, Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, übrige				
Lieferungen und Leistungen* .....		60/61	.....	.....
Arbeitsentgelte, Soziallasten und Pensionen ..... (+)/(-)	6.4	62	.....	.....
Abschreibungen und Wertminderungen auf				
Errichtungs- und Erweiterungsaufwendungen, auf				
immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen .....		630	.....	.....
Wertminderungen von Vorräten, in Ausführung				
befindlichen Bestellungen und Forderungen aus				
Lieferungen und Leistungen: Zuführungen				
(Rücknahmen) .....		631/4	.....	.....
Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen:				
Zuführungen (Verbrauch und Auflösungen) ..... (+)/(-)		635/8	.....	.....
Sonstige betriebliche Aufwendungen .....		640/8	.....	.....
Auf der Aktivseite als Restrukturierungskosten				
ausgewiesene betriebliche Aufwendungen .....		649	.....	.....
Nicht wiederkehrende betriebliche Aufwendungen .....		66A	.....	.....
<b>Betriebsgewinn (Betriebsverlust) .....</b> (+)/(-)		9901	.....	.....
<b>Finanzerträge</b> .....	6.4	75/76B	.....	.....
Wiederkehrende Finanzerträge .....		75	.....	.....
Wovon: Kapital- und Zinssubventionen .....		753	.....	.....
Nicht wiederkehrende Finanzerträge .....		76B	.....	.....
<b>Finanzaufwendungen</b> .....	6.4	65/66B	.....	.....
Wiederkehrende Finanzaufwendungen .....		65	.....	.....
Nicht wiederkehrende Finanzaufwendungen .....		66B	.....	.....
<b>Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres vor</b>				
<b>Steuern</b> .....		9903	.....	.....
(+)/(-)				
<b>Auflösung von aufgeschobenen Steuern</b> .....		780	.....	.....
<b>Zuführung zu aufgeschobenen Steuern</b> .....		680	.....	.....
<b>Steuern auf das Ergebnis</b> .....		67/77	.....	.....
(+)/(-)				
<b>Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres</b> .....		9904	.....	.....
(+)/(-)				
<b>Entnahmen aus den steuerfreien Rücklagen</b> .....		789	.....	.....
<b>Einstellung in die steuerfreien Rücklagen</b> .....		689	.....	.....
<b>Zu verwendender Gewinn (anzurechnender Verlust)</b>				
<b>des Geschäftsjahres</b> .....		9905	.....	.....
(+)/(-)				

\* Fakultative Angabe.

**ERGEBNISVERWENDUNG**

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
<b>Zu verwendender Gewinnsaldo (anzurechnender Verlustsaldo).....(+)/(-)</b>	9906	.....	.....
Zu verwendender Gewinn (anzurechnender Verlust) des Geschäftsjahres.....(+)/(-)	(9905)	.....	.....
Gewinnvortrag (Verlustvortrag) aus dem Vorjahr.....(+)/(-)	14P	.....	.....
<b>Entnahmen aus dem Eigenkapital .....</b>	791/2	.....	.....
<b>Zuweisungen an das Eigenkapital .....</b>	691/2	.....	.....
an das Kapital und das Agio .....	691	.....	.....
an die gesetzliche Rücklage .....	6920	.....	.....
an die sonstigen Rücklagen.....	6921	.....	.....
<b>Vorzutragender Gewinn (Verlust).....(+)/(-)</b>	(14)	.....	.....
<b>Teilnahme der Gesellschafter am Verlust .....</b>	794	.....	.....
<b>Zu verteiler Gewinn .....</b>	694/7	.....	.....
Vergütung des Kapitals.....	694	.....	.....
Verwalter oder Geschäftsführer .....	695	.....	.....
Arbeitnehmer .....	696	.....	.....
Andere Berechtigte .....	697	.....	.....

**ANHANG****AUFSTELLUNG DES ANLAGEVERMÖGENS**

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
<b>IMMATERIELLE ANLAGEWERTE</b>			
<b>Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8059P	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	.....
<b>Veränderungen im Geschäftsjahr</b>			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen .....	8029	.....	
Veräußerungen und Außerdienststellungen .....	8039	.....	
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen .....(+)/(-)	8049	.....	
<b>Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8059	.....	
<b>Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres</b> .....			
	8129P	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	.....
<b>Veränderungen im Geschäftsjahr</b>			
Gebucht .....	8079	.....	
Zurückgenommen .....	8089	.....	
Von Dritten erworben .....	8099	.....	
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht .....	8109	.....	
Von einem Posten in einen anderen umgebucht .....(+)/(-)	8119	.....	
<b>Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8129	.....	
<b>NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES</b> .....	(21)	.....	

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
<b>SACHANLAGEN</b>			
<b>Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8199P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
<b>Veränderungen im Geschäftsjahr</b>			
Anschaffungen einschließlich aktivierter Eigenleistungen .....	8169	.....	
Veräußerungen und Außerdienststellungen .....	8179	.....	
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen .....(+)/(-)	8189	.....	
<b>Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8199	.....	
<b>Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8259P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
<b>Veränderungen im Geschäftsjahr</b>			
Gebucht .....	8219	.....	
Von Dritten erworben .....	8229	.....	
Gelöscht .....	8239	.....	
Von einem Posten in einen anderen umgebucht .....(+)/(-)	8249	.....	
<b>Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8259	.....	
<b>Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8329P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
<b>Veränderungen im Geschäftsjahr</b>			
Gebucht .....	8279	.....	
Zurückgenommen .....	8289	.....	
Von Dritten erworben .....	8299	.....	
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht .....	8309	.....	
Von einem Posten in einen anderen umgebucht .....(+)/(-)	8319	.....	
<b>Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8329	.....	
<b>NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES</b> .....	(22/27)	.....	

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
<b>FINANZANLAGEN</b>			
<b>Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8395P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
<b>Veränderungen im Geschäftsjahr</b>			
Anschaffungen .....	8365	.....	
Veräußerungen und Außerdienststellungen .....	8375	.....	
Umbuchungen von einem Posten in einen anderen ..... (+)/(-)	8385	.....	
Sonstige Veränderungen ..... (+)/(-)	8386	.....	
<b>Anschaffungswert am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8395	.....	
<b>Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8455P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
<b>Veränderungen im Geschäftsjahr</b>			
Gebucht .....	8415	.....	
Von Dritten erworben .....	8425	.....	
Gelöscht .....	8435	.....	
Von einem Posten in einen anderen umgebucht ..... (+)/(-)	8445	.....	
<b>Mehrwerte am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8455	.....	
<b>Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8525P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
<b>Veränderungen im Geschäftsjahr</b>			
Gebucht .....	8475	.....	
Zurückgenommen .....	8485	.....	
Von Dritten erworben .....	8495	.....	
Aufgrund von Veräußerungen und Außerdienststellungen gelöscht .....	8505	.....	
Von einem Posten in einen anderen umgebucht ..... (+)/(-)	8515	.....	
<b>Abschreibungen und Wertminderungen am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8525	.....	
<b>Nicht eingeforderte Beträge am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8555P	XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
<b>Veränderungen im Geschäftsjahr</b> ..... (+)/(-)	8545	.....	
<b>Nicht eingeforderte Beträge am Ende des Geschäftsjahres</b> .....	8555	.....	
<b>NETTOBUCHWERT AM ENDE DES GESCHÄFTSJAHRES</b> .....	(28)	.....	

**ANGABEN ZUM KAPITAL****Eigene Anteile**

Durch das Unternehmen selbst gehalten

Betrag des gehaltenen Kapitals ..... 8721

Entsprechende Anzahl der Anteile ..... 8722

Durch seine Tochterunternehmen gehalten

Betrag des gehaltenen Kapitals ..... 8731

Entsprechende Anzahl der Anteile ..... 8732

Kodes	Geschäftsjahr
8721	.....
8722	.....
8731	.....
8732	.....

**AUFSTELLUNG DER VERBINDLICHKEITEN**

**AUFGLIEDERUNG DER VERBINDLICHKEITEN MIT EINER URSPRÜNGLICHEN LAUFZEIT VON MEHR ALS EINEM JAHR, JE NACH RESTLAUFZEIT**

**Summe der innerhalb eines Jahres fällig werdende Verbindlichkeiten mit einer ursprünglichen Laufzeit von mehr als einem Jahr** .....

Kodes	Geschäftsjahr
(42)	.....

**Summe der Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aber höchstens 5 Jahren** .....

8912	.....
------	-------

**Summe der Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von mehr als 5 Jahren** .....

8913	.....
------	-------

**BESICHERTE VERBINDLICHKEITEN** *(in den Passivposten 17 und 42/48 einbegriffen)*

**Durch die belgische öffentliche Hand besicherte Verbindlichkeiten**

Finanzverbindlichkeiten .....

8921	.....
------	-------

Kreditinstitute, Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen .....

891	.....
-----	-------

Sonstige Anleihen .....

901	.....
-----	-------

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen .....

8981	.....
------	-------

Lieferanten .....

8991	.....
------	-------

Verbindlichkeiten aus Wechseln .....

9001	.....
------	-------

Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen .....

9011	.....
------	-------

Verbindlichkeiten aufgrund von Arbeitsentgelten und Soziallasten .....

9021	.....
------	-------

Sonstige Verbindlichkeiten .....

9051	.....
------	-------

**Summe der durch die belgische öffentliche Hand besicherte Verbindlichkeiten** .....

9061	.....
------	-------

**Durch gestellte oder unwiderruflich zugesagte dingliche Sicherheiten an Aktiva des Unternehmens besicherte Verbindlichkeiten**

Finanzverbindlichkeiten .....

8922	.....
------	-------

Kreditinstitute, Verbindlichkeiten aufgrund von Leasing- und ähnlichen Verträgen .....

892	.....
-----	-------

Sonstige Anleihen .....

902	.....
-----	-------

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen .....

8982	.....
------	-------

Lieferanten .....

8992	.....
------	-------

Verbindlichkeiten aus Wechseln .....

9002	.....
------	-------

Erhaltene Anzahlungen auf Bestellungen .....

9012	.....
------	-------

Verbindlichkeiten aufgrund von Steuern, Arbeitsentgelten und Soziallasten .....

9022	.....
------	-------

Steuern .....

9032	.....
------	-------

Arbeitsentgelte und Soziallasten .....

9042	.....
------	-------

Sonstige Verbindlichkeiten .....

9052	.....
------	-------

**Summe der durch gestellte oder unwiderruflich zugesagte dingliche Sicherheiten an Aktiva des Unternehmens besicherte Verbindlichkeiten** .....

9062	.....
------	-------

**ERGEBNISSE**

	Kodes	Geschäftsjahr	Vorhergehendes Geschäftsjahr
<b>PERSONAL UND PERSONALAUFWAND</b>			
<b>Arbeitnehmer, für die das Unternehmen eine DIMONA-Meldung eingereicht hat oder die im allgemeinen Personalregister eingetragen sind</b>			
Durchschnittlicher Personalbestand in Vollzeitäquivalenzen .....	9087	.....	.....
<b>ERTRÄGE UND AUFWENDUNGEN AUßERORDENTLICHEN UMFANGS ODER WELCHE AUßERORDENTLICH VORKOMMEN</b>			
<b>Nicht wiederkehrende Erträge</b> .....	76	.....	.....
Nicht wiederkehrende betriebliche Erträge .....	(76A)	.....	.....
Nicht wiederkehrende Finanzerträge .....	(76B)	.....	.....
<b>Nicht wiederkehrende Aufwendungen</b> .....	66	.....	.....
Nicht wiederkehrende betriebliche Aufwendungen .....	(66A)	.....	.....
Nicht wiederkehrende Finanzaufwendungen .....	(66B)	.....	.....
<b>FINANZERGEBNISSE</b>			
<b>Aktiviert Zinsen</b> .....	6503	.....	.....



**NICHT IN DER BILANZ AUSGEWIESENE RECHTE UND VERPFLICHTUNGEN**

**PERSÖNLICHE SICHERHEITEN, DIE VOM UNTERNEHMEN ZUR BESICHERUNG VON VERBINDLICHKEITEN ODER VERPFLICHTUNGEN DRITTER GESTELLT ODER UNWIDERRUFLICH ZUGESAGT WURDEN** .....

**Wovon**

Durch das Unternehmen indossierte, in Umlauf befindliche Handelswechsel .....

**DINGLICHE SICHERHEITEN**

**Dingliche Sicherheiten, die durch das Unternehmen an eigenen Aktiva zur Besicherung von Verbindlichkeiten und Verpflichtungen des Unternehmens gestellt oder unwiderruflich zugesagt wurden**

Hypotheken

Buchwert der belasteten Aktiva .....

Betrag der Eintragung .....

Verpfändung des Firmenwertes - Betrag der Eintragung .....

Verpfändung anderer Aktiva - Buchwert der verpfändeten Aktiva .....

Sicherheiten, die an zukünftige Aktiva gestellt wurden - Betrag der betreffenden Aktiva .....

**Dingliche Sicherheiten, die durch das Unternehmen an eigenen Aktiva zur Besicherung von Verbindlichkeiten und Verpflichtungen Dritter gestellt oder unwiderruflich zugesagt wurden**

Hypotheken

Buchwert der belasteten Aktiva .....

Betrag der Eintragung .....

Verpfändung des Firmenwertes - Betrag der Eintragung .....

Verpfändung anderer Aktiva - Buchwert der verpfändeten Aktiva .....

Sicherheiten, die an zukünftige Aktiva gestellt wurden - Betrag der betreffenden Aktiva .....

Kodes	Geschäftsjahr
9149	.....
9150	.....
9161	.....
9171	.....
9181	.....
9191	.....
9201	.....
9162	.....
9172	.....
9182	.....
9192	.....
9202	.....

**BETRAG, ART UND FORM DER WESENTLICHEN RECHTSSTREITIGKEITEN UND SONSTIGEN WESENTLICHEN VERPFLICHTUNGEN**

.....  
 .....  
 .....  
 .....

Geschäftsjahr
.....
.....
.....
.....

**REGELUNG FÜR RUHESTANDS- UND HINTERBLIBENENPENSIONEN ZUGUNSTEN DES PERSONALS ODER DER GESCHÄFTSFÜHRUNG**

**Kurze Darstellung**

.....  
.....  
.....

**Getroffene Maßnahmen zur Deckung der sich hieraus ergebenden Aufwendungen**

.....  
.....  
.....

**PENSIONEN FÜR DIE DAS UNTERNEHMEN SELBST AUFZUKOMMEN HAT**

**Geschätzter Betrag für die sich aus schon geleisteter Arbeit ergebenden Verpflichtungen**

Berechnungsgrundlage und -weise

.....  
.....  
.....  
.....

Kode	Geschäftsjahr
9220	.....

**ART UND KOMMERZIELLER ZWECK DER AUßERBILANZIELLEN GESCHÄFTE**

Sofern die Risiken oder Vorteile dieser Geschäfte von Belang sind und die Offenlegung der Risiken oder Vorteile zur Beurteilung der Finanzlage des Unternehmens notwendig ist.

.....  
.....  
.....  
.....

Geschäftsjahr
.....
.....
.....
.....

**ANDERE NICHT IN DER BILANZ AUSGEWIESENE RECHTE UND VERPFLICHTUNGEN (die nicht bezifferbaren einbegriffen)**

.....  
.....  
.....  
.....

Geschäftsjahr
.....
.....
.....
.....

**BEZIEHUNGEN ZU VERBUNDENEN UNTERNEHMEN, ZU ASSOZIIERTEN UNTERNEHMEN, ZU DEN VERWALTUNGSRATSMITGLIEDERN UND GESCHÄFTSFÜHRERN UND KOMMISSAREN**

	Kodes	Geschäftsjahr
<b>VERBUNDENE ODER ASSOZIIERTE UNTERNEHMEN</b>		
Zu ihren Gunsten gestellte Sicherheiten .....	9294	.....
Andere zu ihren Gunsten eingegangene wesentliche Verpflichtungen .....	9295	.....
 <b>VERWALTUNGSRATSMITGLIEDER UND GESCHÄFTSFÜHRER, NATÜRLICHE ODER JURISTISCHE PERSONEN, DIE DAS UNTERNEHMEN DIREKT ODER INDIREKT KONTROLLIEREN ABER KEINE VERBUNDENE UNTERNEHMEN SIND, ODER ANDERE DURCH DIE ERWÄHNTEN PERSONEN DIREKT ODER INDIREKT KONTROLLIERTEN UNTERNEHMEN</b>		
Forderungen an obengenannte Personen .....	9500	.....
Wichtigste Bedingungen hinsichtlich Forderungen, Zinssatz, Laufzeit, gegebenenfalls abgelöste oder abgeschriebene Beträge oder Beträge auf die verzichtet wurde		
.....		
.....		
.....		
Zu ihren Gunsten gestellte Sicherheiten .....	9501	.....
Sonstige wesentliche Verpflichtungen, die zu ihren Gunsten eingegangen wurden .....	9502	.....

	Geschäftsjahr
<b>DER (DIE) KOMMISSAR(E) UND DIE PERSONEN, MIT DENEN ER VERBUNDEN IST (SIE VERBUNDEN SIND)</b>	
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

	Geschäftsjahr
<b>DIREKTE ODER INDIREKTE GESCHÄFTE MIT VERBUNDENEN PARTEIEN ZU MARKTFREMDEN KONDITIONEN</b>	
<b>Mit den Personen die eine Beteiligung im Unternehmen besitzen</b>	
Art des Geschäfts	
.....	.....
.....	.....
.....	.....
<b>Mit den Unternehmen an dem das Unternehmen selbst eine Beteiligung besitzt</b>	
Art des Geschäfts	
.....	.....
.....	.....
.....	.....
<b>Mit den Verwaltungsratsmitgliedern, den aufsichtsführenden oder führenden Geschäftsleitern</b>	
Art des Geschäfts	
.....	.....
.....	.....
.....	.....

## ERKLÄRUNG ZUM KONSOLIDIERTEN JAHRESABSCHLUSS

### AUSZUFÜLLEN, WENN DAS UNTERNEHMEN EINE TOCHTER ODER EINE GEMEINSCHAFTSTOCHTER IST

Name, vollständige Anschrift des Sitzes und - bei einem Unternehmen belgischen Rechts - die Unternehmensnummer der Mutter (Mütter) und Angabe, ob diese Mutter (Mütter) einen konsolidierten Jahresabschluss erstellt (erstellen) und veröffentlicht (veröffentlichen), in den sein Jahresabschluss durch Konsolidierung einbezogen ist\*:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Wenn das (die) Mutterunternehmen (ein) Unternehmen ausländischen Rechts ist (sind), Angabe der Stelle, bei der der vorgenannte konsolidierte Jahresabschluss erhältlich ist\*:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

---

\* Wenn der Jahresabschluss des Unternehmens auf verschiedenen Ebenen konsolidiert wird, sind die Angaben für den kleinsten Kreis von Unternehmen, zu dem die Gesellschaft als Tochter gehört und für den ein konsolidierter Jahresabschluss erstellt und veröffentlicht wird, zu machen.

**BEWERTUNGSVORSCHRIFTEN**

.....

.....

.....

.....

**ÜBRIGE IM ANHANG ZU ERWÄHNEN INFORMATIONEN**

.....

.....

.....

.....

**ÜBRIGE AUFGRUND DES  
GESELLSCHAFTSGESETZBUCHES ZU HINTERLEGENDE  
DOKUMENTE**

**INFORMATIONEN ÜBER DIE BETEILIGUNGEN**

**BETEILIGUNGEN UND GESELLSCHAFTSRECHTE, DIE AN ANDEREN UNTERNEHMEN GEHALTEN WERDEN**

Sind nachstehend anzugeben, die Unternehmen, an denen das Unternehmen beteiligt ist (Beteiligungen enthalten in den Aktivposten 28), sowie die sonstigen Unternehmen, an denen das Unternehmen Gesellschaftsrechte (enthalten in den Aktivposten 28 und 50/53) in Höhe von mindestens 10% des gezeichneten Kapitals besitzt.

NAME, vollständige Anschrift des SITZES und im Falle eines Unternehmens belgischen Rechts, die UNTERNEHMENSNUMMER	Gehaltene Gesellschaftsrechte			Angaben, die dem letzten verfügbaren Jahresabschluss entnommen sind				
	Art	unmittelbar		durch Tochterunternehmen	Jahresabschluss aufgestellt am	Währungseinheiten	Eigenkapital	Nettoergebnis
		Anzahl	%	%				

**LISTE DER UNTERNEHMEN, FÜR DIE DAS UNTERNEHMEN ALS UNBESCHRÄNKT HAFTENDER GESELLSCHAFTER ODER TEILHABER UNBESCHRÄNKT HAFTET**

Der Jahresabschluss jedes Unternehmens, für das das Unternehmen unbeschränkt haftet, ist vorliegendem Jahresabschluss, im Hinblick auf ihre gleichzeitige Veröffentlichung, hinzugefügt, außer wenn in der zweiten Spalte unterstehender Tabelle angegeben ist, aus welchem Grund dies nicht der Fall ist. Diese Angabe erfolgt durch Anbringung der Verweisung A, B oder D, entsprechend den unten auf der Seite vorgesehenen Definitionen.

Der Jahresabschluss des Unternehmens:

- A. wird von diesem Unternehmen durch Hinterlegung bei der Belgischen Nationalbank veröffentlicht;
- B. wird von diesem Unternehmen tatsächlich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union in der in Artikel 3 der Richtlinie 2009/101/EG vorgeschriebenen Form offengelegt;
- D. betrifft eine Gesellschaft des allgemeinen Rechts, eine Gelegenheitsgesellschaft oder eine stille Gesellschaft.

NAME, vollständige Anschrift des SITZES, RECHTSFORM und im Falle eines Unternehmens belgischen Rechts, die UNTERNEHMENSNUMMER	Gegebenenfalls: Verweisung



**BETEILIGUNGSSTRUKTUR DES UNTERNEHMENS ZUM BILANZSTICHTAG**

wie sie aus den vom Unternehmen erhaltenen Erklärungen erfolgt, gemäß des Gesellschaftsgesetzbuches, Artikel 631 §2 letzter Abschnitt und Artikel 632 §2 letzter Abschnitt; dem Gesetz vom 2. Mai 2007 über die Veröffentlichung von wesentlichen Beteiligungen, Artikel 14 vierter Abschnitt oder des Königlichen Erlasses vom 21. August 2008 in Bezug auf die zusätzlichen Regeln hinsichtlich bestimmter multilateraler Handelssysteme, Artikel 5.

NAME der Personen die Gesellschaftsrechte des Unternehmens besitzen, mit Angabe der ANSCHRIFT (des Gesellschaftsitzes im Falle einer Rechtsperson) und des UNTERNEHMENSNUMMER, im Falle eines Unternehmens belgischen Rechts	Gehaltene Gesellschaftsrechte			%
	Art	Anzahl Stimmrechte		
		Verbunden mit Wertpapieren	Nicht verbunden mit Wertpapieren	

**ÜBRIGE AUFGRUND VON ARTIKEL 100 DES GESELLSCHAFTSGESETZBUCHES ZU ERWÄHNEN  
INFORMATIONEN**

**VERBINDLICHKEITEN AUFGRUND VON STEUERN, ARBEITSENTGELTEN UND SOZIALLASTEN**

*(Passivposten 45 und 178/9)*

**Überfällige Steuerschulden** .....

**Überfällige Verbindlichkeiten gegenüber dem Landesamt für Soziale Sicherheit** .....

**BETRAG DER DURCH DIE ÖFFENTLICHE HAND UND DURCH ÖFFENTLICHE EINRICHTUNGEN**

**GEWÄHRTE ODER VEREINNAHME KAPITAL- UND ZINSSUBVENTIONEN** .....

Kodes	Geschäftsjahr
9072	.....
9076	.....
9078	.....

**GESCHÄFTSBERICHT**

.....  
.....  
.....  
.....

**BERICHT DER KOMMISSARE**

.....

.....

.....

.....

**SOZIALBILANZ**

Nummern der für das Unternehmen zuständigen paritätischen Ausschüsse: .....

**ARBEITNEHMER, FÜR DIE DAS UNTERNEHMEN EINE DIMONA-MELDUNG EINGEREICHT HAT ODER DIE IM ALLGEMEINEN PERSONALREGISTER EINGETRAGEN SIND**

**Im laufenden und im vorhergehenden Geschäftsjahr**

Durchschnittliche Anzahl der Arbeitnehmer .....

Anzahl der tatsächlich geleisteten Arbeitsstunden .....

Personalaufwand .....

Kodes	1. Vollzeit <i>(Geschäftsjahr)</i>	2. Teilzeit <i>(Geschäftsjahr)</i>	3. Summe (S) oder Summe in Vollzeitäquivalenzen (VZÄ) <i>(Geschäftsjahr)</i>	3P. Summe (S) oder Summe in Vollzeitäquivalenzen (VZÄ) <i>(vorhergehendes Geschäftsjahr)</i>
100	.....	.....	..... (VZÄ)	..... (VZÄ)
101	.....	.....	..... (S)	..... (S)
102	.....	.....	..... (S)	..... (S)

**Am Bilanzstichtag des betreffenden Geschäftsjahres**

**Anzahl der Arbeitnehmer** .....

**Nach Art des Arbeitsvertrags**

Unbefristeter Vertrag .....

Befristeter Vertrag .....

Vertrag zur Durchführung einer genau bestimmten Arbeit .....

Vertretungsvertrag .....

**Nach Geschlecht und Ausbildungsniveau**

Männer .....

Primarschulunterricht .....

Sekundarschulunterricht .....

Nichtuniversitärer Hochschulunterricht .....

Universitätsunterricht .....

Frauen .....

Primarschulunterricht .....

Sekundarschulunterricht .....

Nichtuniversitärer Hochschulunterricht .....

Universitätsunterricht .....

**Nach Berufskategorie**

Führungskräfte .....

Angestellte .....

Arbeiter .....

Sonstige .....

Kodes	1. Vollzeit	2. Teilzeit	3. Summe in Vollzeitäquivalenzen
105	.....	.....	.....
110	.....	.....	.....
111	.....	.....	.....
112	.....	.....	.....
113	.....	.....	.....
120	.....	.....	.....
1200	.....	.....	.....
1201	.....	.....	.....
1202	.....	.....	.....
1203	.....	.....	.....
121	.....	.....	.....
1210	.....	.....	.....
1211	.....	.....	.....
1212	.....	.....	.....
1213	.....	.....	.....
130	.....	.....	.....
134	.....	.....	.....
132	.....	.....	.....
133	.....	.....	.....

**TABELLE DER PERSONALVERÄNDERUNGEN IM BETREFFENDEN GESCHÄFTSJAHR**

**ZUGÄNGE**

Anzahl der Arbeitnehmer, für die das Unternehmen eine DIMONA-Meldung eingereicht hat oder die im Laufe des Geschäftsjahres in das allgemeine Personalregister eingetragen wurden.....

**ABGÄNGE**

Anzahl der Arbeitnehmer, bei denen das Datum der Beendigung des Arbeitsverhältnisses in einer DIMONA-Meldung steht oder im Laufe des Geschäftsjahres in das allgemeine Personalregister eingetragen wurde .....

Kodes	1. Vollzeit	2. Teilzeit	3. Summe in Vollzeitäquivalenzen
205	.....	.....	.....
305	.....	.....	.....

**AUSKÜNFT E ÜBER AUSBILDUNGS AKTIVITÄTEN FÜR ARBEITNEHMER IM LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHR**

**Gesamte vom Arbeitgeber getragenen Maßnahmen zur formellen beruflichen Weiterbildungen**

Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer .....

Anzahl Stunden der besuchten Ausbildung .....

Nettokosten für das Unternehmen .....

wovon Bruttokosten die direkt mit der Weiterbildung verbunden sind .....

wovon gezahlte Beiträge und Einzahlungen an Kollektivfonds .....

wovon bewilligte Zuschüsse und andere finanzielle Vorteile (in Abzug).....

**Gesamte vom Arbeitgeber getragenen Maßnahmen zur weniger formellen und informellen beruflichen Weiterbildungen**

Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer .....

Anzahl Stunden der besuchten Ausbildung .....

Nettokosten für das Unternehmen .....

**Gesamte vom Arbeitgeber getragenen Maßnahmen zur beruflichen Erstausbildung**

Anzahl der betroffenen Arbeitnehmer .....

Anzahl Stunden der besuchten Ausbildung .....

Nettokosten für das Unternehmen .....

Kodes	Männer	Kodes	Frauen
5801	.....	5811	.....
5802	.....	5812	.....
5803	.....	5813	.....
58031	.....	58131	.....
58032	.....	58132	.....
58033	.....	58133	.....
5821	.....	5831	.....
5822	.....	5832	.....
5823	.....	5833	.....
5841	.....	5851	.....
5842	.....	5852	.....
5843	.....	5853	.....